

Manzanar Free Press

Vol. 6 No. 82

Manzanar, California

April 4, 1945

MANZANAR ON THE MOVE

158 persons relocated from this center in March.

603 persons made final plans to leave Manzanar

during the month of March.

To help you find opportunities similar to those your neighbors have found, the Relocation Office is posting bulletins in the Mess Halls.

Read these bulletins for the true facts of living costs, housing and work opportunities on the outside.

Remember - Keep Your Eye on Mess Hall Bulletin Boards.

DEMOREST EXPLAINS

DRAFT CARD RULES

In regard to a recent statement from the WRA office in Los Angeles which stated that "a classification card more than six months old is worthless under present laws", C.E. Demorest, clerk of the Local Board, 134, Bishop, Inyo County, Calif. stated that "classification cards for II-A and II-B expire every six months but that all others are permanent until changed by a board."

DR. N.E. VILES VISITS MANZANAR HIGH SCHOOL FROM WASHINGTON, D.C.

Dr. N. E. Viles of the Washington War Relocation Authority Education Office, was a recent visitor to the center to discuss the closing procedures for the schools here, which will take effect after the end of the present semester in June. Manzanar Secondary School Principal Rollin C. Fox revealed.

MR. AND MRS. MCCONNELL LEAVE CENTER FOR SIMI

Mr. and Mrs. H. Robert McConnell left Manzanar this week for Simi, Calif.

Arriving here on May 27, 1942, McConnell was in charge of the Agricultural Division while Mrs. McConnell taught in the Manzanar Secondary School. She later became supervisor of the Mails and Files Division.

Clyde Simpson, president of the Appointed Personnel club, presented the couple a scroll containing the signatures of the club members.

DISCLOSE DEADLINE ON USE OF WRA STORAGE WAREHOUSES

All evacuees other than excludées, who have property in storage at WRA warehouses shall be required to remove such property not later than April 2, 1946, WRA Director Dillon S. Myer declared in the Post-Exclusion Bulletin No. 7.

Although evacuees returning to their previously evacuated area shall be required to remove such property within 60 days after they return, Myer stated that evacuees who are not prepared to receive their property at the end of the 60 days because of the lack of family housing, a second move, or other personal circumstance, they may apply in writing for an extension of that period by giving full justification. Such letters should be addressed to the appropriate relocation area supervisor.

An additional 90 day extension will then be granted if approved with a maximum of 150 days, if the facts warrant it.

MANZANAR HIGH SCHOOL SENIORS TO SPONSOR DOUBLE FEATURE SHOW

A double feature show, featuring "Geronimo" and "The Quarterback" will be sponsored by the Manzanar High School annual staff on Saturday, April 21.

Tickets for the movie may be bought from any members of the staff for 25 cents. The money will be used to defray the cost of the new annual.

Two performances will be held, a matinee and another in the evening.

"Geronimo", a saga of the old west, stars Preston Foster, Ralph Morgan and Chief Thundercloud.

"The Quarterback", a story of college life and of football games, stars Wayne Morris and Virginia Dale.

'OUT OF THE
FRYING PAN'

Official Publication of the Manzanar Relocation Center Administration and Newspaper of Manzanar Cooperative Enterprises.

Published every Wednesday and Saturday and distributed without cost to every apartment. Subscription rates: 5 cents per copy. Editorial Office, 1-1-2.

BUDGET ENDING DECEMBER 31, 1945
MANZANAR WAR RELOCATION CENTER UNIT
American Red Cross

For Red Cross National Headquarters San Francisco	\$500.00
Other Expense	
\$50 month (for instant assistance to soldier or serviceman's family)	450.00
Salary for Secretary	204.75
Telephone & Telegram	
\$5 per month for Japanese American soldiers	45.00
Office supplies	36.00
Rent of typewriter	
\$3 per month	27.00
Office expense	
Stamps etc. \$10 per month	90.00
Hillcrest Sanitarium, every other month	
2 sacks rice	
2 gallons Shoyu	
Vegetables	135.00
Medicine for 33 Block Offices	
\$5 per Block	165.00
	\$1652.75

WAR VETERAN LAUDS RECORD OF NISEI SOLDIERS

In a letter to the Sacramento Bee, T/Sgt. Waist, now at the Camp Luna, New Mexico Replacement Center for the Air Transport Command, lauded the soldiers of Japanese ancestry who are now serving overseas.

Declaring that "several of us soldiers" who had seen "a little overseas service in Italy and in North Africa" had written a letter to the Bee and that "our previous letter was not clear so I am going to try and clarify our statements.—Salute To Bravo

Man", T/Sgt. Waist said, "Boiling it down, we have seen many young Japanese at the battlefronts dying and giving a lot like our buddies. They have given and are giving all they have to destroy the enemy. They have gone ahead when we would have turned back. They have a wonderful fighting spirit and we respect them for that. On one occasion, General Mark Clark gave the entire outfit a citation. This unit of men was formed from Hawaii and the West Coast.

JAPANESE CHILDREN MAY ENTER IDAHO SCHOOLS WITHOUT TUITION FEES

Japanese families who have established residence in Idaho are due all the privileges of the schools of the state without tuition fees, Idaho State Attorney General Frank Langley declared in disclosing that there is no objection to the Japanese establishing residence in the state.

Previously, in 1944, Langley stated that the Japanese people were being placed in Idaho communities by the WRA and that they were still under the jurisdiction of the WRA and were not entitled to attend schools in Idaho without paying tuition. However, only a few schools applied the decision of the attorney general in 1944.

680 RESIDENTS WITNESS CATHOLIC EASTER PLAY DESPITE BAD WEATHER

Despite the sandstorm, approximately 680 residents were present at the Auditorium on Easter Sunday, April 1, to witness "As He Foretold", a play presented by the Manzanar Catholic Church under the supervision of Michael Yenal.

Also presented was an United Artist film, "Captain Fury".

ISSUE NEW PUBLICATION

A new publication, published by the evacuees and the Citizens Committee of Cincinnati, Ohio, was received this week by the Relocation Office.

The publication reveals that among the students now enrolled at the University of Cincinnati is George Fukuda of Manzanar who is now majoring in engineering and commerce.

REQUIRE UNION CARDS FOR PRODUCE WORK IN LOS ANGELES AREA

Produce Drivers' and Employees' Union, Local 630, in Los Angeles, reports that all positions in the produce field require union membership, according to Los Angeles Relocation Officer G. Raymond Booth.

FIRST SERGEANT JACK WAKAMATSU FIGHTS IN FRANCE

WITH THE SIXTH ARMY, FRANCE—In some of the roughest fighting terrain in the European Theater of Operations, the Second Battalion of the 442nd Infantry Regiment—composed of Americans of Japanese ancestry, of which First Sergeant Jack K. Wakamatsu, son of Mr. and Mrs. Matsu-no-suke Wakamatsu who relocated to Idaho last year from Manzanar, is a member—is engaged in front-line combat high in the French Alps along the France-Italian border, the War Department disclosed.

WITH SIXTH ARMY

As part of Lt. Gen. Jacob L. Devers' Sixth Army Group, the battalion is sending out patrols into the mountain wilderness, and exploring enemy territory for signs of troops movements and weaknesses.

In the so-called "Little Cassino" line defending the approaches to the seaport of Leghorn, it fought over mountain heights so

impassable that even mules could not be used to transport supplies. Supply men tied themselves together with their own belts as they hauled water, food, and ammunition to their fellow troops. The lessons it learned then are paying off in the present Franco-Italian border warfare.

Slugging its way through Southern France into the Vosges Mountains, it played a great part in the rescue of the now famous "Lost Battalion" of this war.

Over 1,000 Purple Hearts, some with Oak Leaf Clusters, have been awarded to Japanese American troops. Fourteen Distinguished Service Crosses have been awarded or are pending; 54 Silver Stars, 51 Bronze Stars, and 79 division citations for individual members.

Fifteen enlisted men have won battlefield commissions, attesting to the leadership of these men in combat.

KANSAS CITY WRA OFFICE

ISSUES BOOKLETS ABOUT JAPANESE IN MISSOURI

A booklet, featuring pictures and doings of former West Coast Japanese who are now in Kansas City, Mo., is now on display at the Relocation Office, Building 1-4.

Among those shown is Miriko Nagahama former resident of this center. She is at present enrolled at the National Training School for Christian girls.

OREGON PROPERTY OWNERS CONTINUE HATRED DRIVE

PORTLAND, ORG.—Two papers in this city, the Journal and the Oregonian are devoting a large amount of space to articles on the Oregon Property Owners Protective League proposal for a nationwide organization to introduce a constitutional amendment to "send all Japs back to Japan."

However, the papers also noted that the Hood River and Gresham, Ore. anti-Japanese resolution to prevent return of Japanese to the West Coast landed in the "legislative junk pile."

COMMITTEE IN NEW YORK HOLDS MEETING TO AID FAMILY RESETTLEMENT

NEW YORK—The first of a series of meetings on resettlement problems sponsored by the Family Resettlement Committee of the Resettlement Council of Japanese American Organizations in New York City took place here on March 14 at the Japanese Christian Institute. At this meeting officials of the Civilian War Assistance Unit of the New York City Department of Welfare, the local Community Service Society, and WRA discussed "Problems of Family Resettlement" before an audience of some 60 persons, the majority of whom were Issei.

Stanley Okada, executive secretary of the New York Buddhist Church and chairman of the Resettlement Council's Family Resettlement Committee presided.

FORMER SACRAMENTO MAN ATTACKED IN CHICAGO

CHICAGO—A former Sacramento businessman, Riuye Fujii, 61, died here recently of injuries sustained when he was slugged by an unidentified assailant in what authorities believed was a hold-up attempt, the Pacific Citizen reported.

Fujii was struck from behind while standing on the sidewalk in front of his home.

CLEVELAND GUIDE BOOK READY FOR RESETTLERS

A handy pocket-sized guide to the city of Cleveland, prepared by and at the expense of a group of Nisei in Cleveland for use by new arrivals has been received by the Relocation Office, Relocation Program Officer Walter A. Heath disclosed.

The guide is a 16-page pamphlet and contains descriptions of transportation lines, eating places, amusement centers, marketing areas, service bureaus and church facilities.

SPAIN SEVERS RELATIONS WITH JAPANESE EMPIRE

MADRID, March 31.—All Spanish diplomatic missions abroad representing Japanese interests were ordered ceased this week by the Spanish government.

At the same time, Spain sent an "energetic demand for satisfaction" to Tokyo in connection with the execution of Spanish nationals and the destruction of Spanish property in the Philippines.

Meanwhile, the Japanese news agency, Domei, is reported to have carried a "categorically denied" statement by Japanese Board of Information Spokesman Sadao Iguchi that Japanese forces had performed atrocities on Spaniards.

RACIAL DISCUSSION HELD

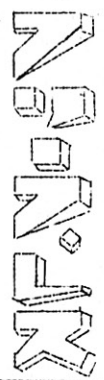
NEW YORK—Recently at the Broadway Tabernacle Church in New York City, a Japanese discussed the Chinese problem in this country; a Negro discussed the Japanese problem, and a rabbi discussed the Negro problem, the New York Herald Tribune reveals.

Ralph Bennett

TRANSLATION
Japanese Section, the Manzanar Free Press
April 4, 1945

1. Title of Newspaper
Manzanar Free Press, Vol. 6, No. 77, 1-1-2
2. Sheriff Warned to Protect Nisei
From New York Times, March 28, Page 17, Column 1
3. Stalin to Tolerate No Interference in Own Front Yard
From L. A. Examiner, April 1, Page 1, Section 1, Col. 1 to 7
4. Budget Ending December 31, 1945
Manzanar War Relocation Unit (American Red Cross)
From Manzanar Free Press, April 4, vol. 6, No. 82, Page 2, Column 1
5. Manzanar High School Seniors to Sponsor Double Feature Show
From Manzanar Free Press, April 4, Vol. 6, No. 82, Page 1, Column 3
6. Manzanar On the Move
From Manzanar Free Press, April 4, Vol. 6, No. 82, Page 1, Column 1 and 2
7. Jo-Ru-Ri will be held on April 21 and 22 respectively.
8. Japanese Children May Enter Idaho Schools Without Tuition Fees
From Manzanar Free Press, April 4, Vol. 6, No. 82, Page 2, Column 3
9. From Manzanar Co-op
Baby shoes will be rationed beginning May 1.
10. Demorest Explains Draft Card Rules
From Manzanar Free Press, April 4, Vol. 6, No. 82, Page 1, Column 3

11. Town Hall Announces Changes of Members
From Manzanar Free Press, March 21, Vol. 6, No. 78, Page 1
Column 1
12. Third Anniversary Flower Festival Entertainments held
April 8, 6:30 p.m. at the Auditorium.
13. Induction Appreciation
Kaneo Hirabara
14. Relocation Appreciation
Frank Hata
15. Funeral Appreciation
Genjire Yoshinaga
16. Donation to Judo-Do-Jo
From Shiro Yoshikawa
17. Induction Appreciation
Frank Ichisuka



第七七二
第六七二
第七七二

州検査局長警部に警告書す

約百タイムス

加州の当局者は近日
 桑港で開かる、会議に
 出席の為の世界各国か
 ら代表者や新聞記者な
 どが多数桑港市へ押し
 かけて来るので暫く
 滞在するだらふが其間
 に今日の如く停運する
 日小人二世の家を威嚇
 迫するに於ては不名譽
 なる印象を彼等と與へ
 る事となるであらふと
 頭痛録巻のていである。
 W R A 当地支部の幹
 表に依ると本年の初め
 大森院及び軍司令部よ
 り転住所から大森洋治
 岸川に帰還を許されて
 未だ本人に対して放火及
 び乱暴したるは廿四件

にそれく射撃を浴せた
 王府に於ては貝原氏は三
 人の愛恩を出任せしめ
 て居るに拘らず電話を
 通じて悪漢より強迫さ
 れた。此振を行爲す黒
 龍会館の住時を想起し
 させ戦慄すべきもその
 平和の人命を保護する
 為めは吾等の誇る自警
 團まで鎮定せしめかけ
 るべきであらふ。
 桑港検査局長警部に警告書す
 常は軍隊に面して人並
 人並に對して其れが人
 モンローのローサス人
 果てである。
 過去に於て米國市民は
 自若自信威威の持性を
 持つて居る、ゆゆの独逸のナジ
 黨と白人の軍閥より壓制
 を受けたるが爲ま、
 米國は今度外國の對
 容と桑港市とに於て迎へ
 りてあるか不愉快なる出来
 事を出し、紳士に悪感と
 いたかしめらる。標注意
 せぬべからぬ。

因に三月下旬迄に調査
 した処に依ると二月
 より本洋流岸州へ各松
 住所より帰還した日系
 人は九百五十九人其外
 転住先より沿岸に移り来
 りし者五百名位ありと
 W R A 支部の幹表は
 加州に於て廿二件の出来
 事他の二件は北西部の州
 於て射撃事件が起きた
 其の以外に、サテ市に
 於て持運する出来事があ
 る。

馬車東風 (二)

スプリング元帥
 スプリング元帥が共産
 黨は露國の前庭即ち羅
 馬亞勃利、エスト、ネチ
 ビア及びロシアに英米
 兩國の干渉を我慢す事
 が出来ぬのであり、
 例へば米國に於て馬
 又キニ中央アメリカに
 於ける露國の干渉が我慢
 出来まいと向し、道理あ
 る。

つた日系二世青年が皆
 く庭園に倒り居る主人
 の邸宅に、吾等は日本人
 を愛ふと、サシと取り
 付け更に大きな日章旗を
 邸内の壁に書きつけたと
 羅馬亞勃利に於て米國
 の要求に就き露國の現
 在の意は矢張り外交界
 より決り来る情報と表
 事するものた
 今更々熱心せる處では
 露國は未だに回答せず若
 し回答を受ずるとして
 米政府は不満感であ
 るし公表を控へるであ
 る。

羅馬亞勃利のリスト市
 より帰れる時使の話で園
 内の事情を綜合して見
 るれば露國は特別なる勢力
 範圍を露國にして居
 る像想を警告して居た
 近く無様で居た情
 報に依るとモリス政府
 副外交委員がウシスを
 氏は電光石火のうちに
 スト首府に依非常政府
 を組織したと
 首府の宮殿に飛込
 だ彼は前軍に護衛され
 つ羅馬亞ミカエル皇
 帝に二時間餘裕を
 へ強迫を請を以て取
 後の連係を渡した
 其の内容は多数民族
 の代表的なるニコラエス
 政府と解散し極左系
 の少数民族の代表者
 クラコト博士を委員を
 して委員を撰ぶべく海
 然る銀剣の光を以て要
 求した。

カレスト市に駐在せ
 二人の米國三人の英國外
 交官は使者無人の露國の
 態度に憤然として警告
 の雅も行使し得るか
 斯る不名譽の絶頂に於
 て又感情の興奮した際
 にミカエル皇帝は露國
 府への屈服、決し密かに
 待従に當り、米國は
 結局露國と撤去せしむ
 羅馬亞の休戦條約は米
 國の好意で亞勃利のマ
 ドリッド首府の米國大使
 館で開かれ全責任は當
 時の米國大使カレスト分
 であつた最後に露國の
 調印は露都を移るに
 され米大使及び武官も
 出席せず、聯合團を代表
 して露國マリノフス元
 帥が署名した
 休戦條約に於て聯合
 團高官の條句に、聯合
 の字も抹殺、露國の
 字を書き込んだ
 次下次子

赤十字社便り

一九四五年十二月三十日
日曜日
日曜日

今蒙国赤十字社本誌
(第12号)
計 五百半也

他種費(軍人及び軍
人家族援助等)月五十
半也 計 四百五十半也

書報給料
計 四百五十半也

電信及び送電料(日赤
兵士の爲に)月五十半也
計 四百五十半也

事務所用産器費
計 三十三半也

ナイフライナー備費
計 三十三半也

計 三十三半也

事務所費(一切)半其化
月十半也(計九十九半也)

ケントレスト療養所
(二隔)月
米二枚(米油)ニカラ
計 三百三十五半也

野遊
計 三百三十五半也

マンザナ高枝
映画の夕

田月二十一(日)王
ンザナ高枝は新しく製

野遊吉王連(連)演習會日

來たる日(廿一)廿二
の野遊吉王連(連)演習會日
指導に於ては一月は三週
半(全)を兼ねて大演習
全(全)を兼ねて大演習

所共社を以て発表す

三十三半也の巨事務
計 四百五十半也
計 六百六十五半也
計 七十五半也

作し、ある本(産)李
校(ニ)ニアルの費用を
捻出するに於て映画の夕
を撤すことになった。
ノ(撤)料は廿五也

満座の動き
来(月)三(日)は一五八
名(外)の(半)を以て六
〇(三)の(再)再往の用意
ま(して)る(ら)だ、(往)往(の)

日本入敬近
アイダホ州検査部長
ノ(シ)ン(ク)ラン(ダ)リ(の)
カ(ド)に(依)る(に)
同(人)の(名)に(對)して
十(の)を(た)ら(に)敬(近)す
る(に)也。

三三田化祭大演習會日
於(ハ)公(會)堂
日(月)の(キ)キ(を)以(て)演
習(會)す(る)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

入營御礼
平原金座

出所御礼
加フランソ

故三子會葬御礼
市長兼治郎

振道館結婚記念
會一封 吉川殿

は(各)會(堂)内(の)揚(子)板(に)
本(昔)を(懸)り(出)して(外)表
に(於)ける(生)活(費)往(來)
統(制)の(根)金(等)に(對)して
實(表)して(る)も(の)之(等)
の本(告)に(注)目(し)て(交)し
て(也)。

アイダホ州検査部長
ノ(シ)ン(ク)ラン(ダ)リ(の)
カ(ド)に(依)る(に)
同(人)の(名)に(對)して
十(の)を(た)ら(に)敬(近)す
る(に)也。

多(量)の(採)集(料)
は(原)料(に)な(る)也。
※

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。

共同組合便り
歩(調)統(制)を(可)愛(の)ハ
ニ(シ)ス(に)は(影)響(を)
下(さ)す(に)也。